

# TRESTNÍ PRÁVO

## OBSAH

Je to pořád stejné (Pavel Kučera) .....	4
Komparativní pohled na kontinentální trestní řízení (Alena Kristková) .....	5
Meze moci soudců (Zdeněk Koudelka) .....	12
Účel využívání odklonů v trestním řízení při postihu trestné činnosti (František Lichnovský) .....	16
K novelizované úpravě institutu tlumočení v trestním řádu (Vítězslav Kozák) .....	23
Metodický návod výpočtu hypotetického ušlého zisku (Karel Nedbálek) .....	24
Amnestie ve světle judikatury Evropského soudu pro lidská práva (Jan Čapek) .....	32
Posilnenie práva na prístup k obhajcovi v trestnom konaní ako požiadavka Smernice 2013/48/EÚ o práve na prístup k obhajcovi v trestnom konaní (Libor Klimek) .....	37
Sbírka rozhodnutí ve věcech trestních .....	41

---

### Řídí redakční rada ve složení:

JUDr. Pavel Kučera, předseda, JUDr. Josef Doucha, JUDr. Antonín Drašík, JUDr. Karel Hasch, Doc. JUDr. Zdeněk Koudelka, Ph.D.,  
Doc. JUDr. František Novotný, CSc., JUDr. Stanislav Rizman, JUDr. Jiří Teryngel, Doc. JUDr. Pavel Vantuch, CSc.

**Vydává** Wolters Kluwer, a. s., [www.wolterskluwer.cz](http://www.wolterskluwer.cz)

**Informace o předplatném a distribuci** tel. 246 040 400, e-mail: [predplatne@wolterskluwer.cz](mailto:predplatne@wolterskluwer.cz)

**Adresa redakce** Wolters Kluwer, a.s., Trestní právo, U nákladového nádraží 6, 130 00 Praha 3.

Za obsah uveřejněných příspěvků odpovídá vydavatel. Uveřejněné příspěvky vyjadřují pouze osobní názory autorů a nejsou stanovisky institucí nebo orgánů, v nichž jednotliví autoři pracují nebo je reprezentují. Nevyžádané příspěvky redakce nevrací.

Publikované příspěvky nemusí vyjadřovat názory členů redakční rady.

Přetisk a jakékoli šíření dovoleno pouze se souhlasem vydavatele.

Vydávání povoleno Ministerstvem kultury pod číslem MK ČR E 7386. ISSN 1211-2860.

Roční předplatné samostatného časopisu Trestní právo si lze objednat na [www.wolterskluwer.cz/obchod](http://www.wolterskluwer.cz/obchod).

Všeobecné obchodní podmínky naleznete na [www.wolterskluwer.cz/obchod](http://www.wolterskluwer.cz/obchod).

**Časopis je zařazen v Seznamu recenzovaných neimpaktovaných periodik vydávaných v České republice ([www.vyzkum.cz](http://www.vyzkum.cz))**

Vychází čtyřikrát ročně, číslo 3/2015, celkově číslo 219, ročník XIX., redakční uzávěrka 17. 8. 2015

Toto číslo bylo dáno do výroby 1. 9. 2015, den vydání 15. 9. 2015

© Wolters Kluwer, a. s., 2015

Časopis je dostupný také v systému ASPI

